



1 فبراير/شباط 2016

الرقم: NCP GB7-002-ITPGRFA-UPOV/WIPO

إشعار

تحديث عن عملية تحديد المجالات المحتملة للترابط بين المعاهدة الدولية وصكوك UPOV و WIPO ذات الصلة

حضرة السيد/ السيدة

تحية طيبة وبعد،

الغرض من هذا الإشعار هو تقديم تحديث عن عملية تحديد المجالات المحتملة للترابط بين المعاهدة الدولية، ولاسيما المادة 9 منها عن حقوق المزارعين، وصكوك الاتحاد الدولي لحماية الأصناف النباتية الجديدة UPOV والمنظمة العالمية للملكية الفكرية WIPO ذات الصلة، عقب اختتام الدورة السادسة للجهاز الرئاسي.

طلب الجهاز الرئاسي في دورته السادسة إلى الأمين " الاستمرار في الانخراط، بطريقة تنقسم بالتآزر المتبادل، مع الاتحاد الدولي لحماية الأصناف النباتية الجديدة UPOV والمنظمة العالمية للملكية الفكرية WIPO من أجل التشارك في وضع اللمسات الأخيرة على عملية تحديد المجالات المحتملة للترابط بين صكوك كل منهما والمعاهدة، بما في ذلك من خلال عملية تشاركية وشاملة، ورفع تقرير عن النتائج المحققة إلى الجهاز الرئاسي في دورته السابعة". (القرار 2015/5، الفقرة 12).

وبعد هذا الطلب، أبلغ الأمين ورئيس الدورة السابعة للجهاز الرئاسي الدورة العادية التاسعة والأربعين لمجلس الاتحاد الدولي يوم 29 أكتوبر/تشرين الأول 2015 عن نتائج الدورة السادسة للجهاز الرئاسي.

هذا، وناقشت اللجنة الاستشارية للاتحاد الدولي في دورتها التسعين يوم 28 أكتوبر/تشرين الأول 2015 المجالات المحتملة للترابط ودعت الأمين لتقديم عرض في دورتها الواحدة والتسعين التي ستعقد في مارس/آذار 2016. كما قررت دعوة أعضاء الاتحاد الدولي للإدلاء بالتعليقات عن مجالات الترابط التي تم تحديدها حتى الآن من قبل الأطراف المتعاقدة في المعاهدة وأصحاب المصلحة وغيرهم من المعنيين، ومناقشة العروض المحتملة في دورتها الواحدة والتسعين. وأخيراً، ناقشت اللجنة الاستشارية فكرة عقد ندوة، حيث ستقدم الأطراف المتعاقدة معلومات عن تجاربها بخصوص تنفيذ اتفاقية الاتحاد الدولي والمعاهدة الدولية.

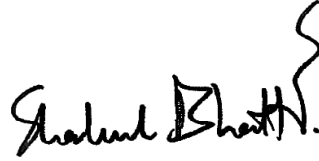
.../...



وستنتظر المعاهدة التعليقات الواردة من أعضاء الاتحاد الدولي عن مجالات الترابط التي تم تحديدها حتى الآن من قبل الأطراف المتعاقدة في المعاهدة، وأصحاب المصلحة وغيرهم من المعنيين في دورة اللجنة الاستشارية القادمة، ومن المتوقع أن تحضر المعاهدة هذه الدورة.

لو كنتم في حاجة لأية معلومات إضافية، يرجى الاتصال بالأمانة على العنوان: PGRFA-Treaty@fao.org

و تفضلوا حضرة السيد/ السيدة بقبول أسمى عبارات التقدير.



شكيل بهاتي

أمين الجهاز الرئاسي

المعاهدة الدولية بشأن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة